



## ***ADLAF Newsletter 3/2016***



Mitteilungen der institutionellen Mitglieder und des Vorstands 2



Kongresse, Tagungen, Veranstaltungen 3



Calls for Papers 7



Veröffentlichungen 11



### Renovierungsarbeiten in den Magazinen des Ibero-Amerikanischen Instituts

Ab April 2016 finden in den Magazinen des Ibero-Amerikanischen Instituts umfangreiche Renovierungsarbeiten statt. Daher verlagern wir einen Teil unsere Bestände in unser modernes Magazingebäude in Friedrichshagen, einen anderen Teil in die Magazine der Staatsbibliothek. Während der Umzugsphase von April 2016 bis November 2016 kann es zu Verzögerungen in der Bereitstellung von Medien kommen, d.h. es kann bei einzelnen Büchern, Zeitschriften oder Zeitungen bis zu 3 Werktagen dauern, bis sie im Lesesaal bereitgestellt werden.

Welche Medien und Signaturengruppen jeweils aktuell davon betroffen sind, können Sie über unsere Facebook-Seite <https://www.facebook.com/iai.berlin> erfahren. Außerdem stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Informationstheke und Ausleihtheke für aktuelle Anfragen zu den betroffenen Beständen zur Verfügung.

Bitte kontaktieren Sie uns wie folgt: *Informationstheke* Tel. 030 - 26645 2210, E-Mail [info@iai.spk-berlin.de](mailto:info@iai.spk-berlin.de); *Ausleihtheke* Tel. 030 - 26645 2220.



**ADLAF-NachwuchsWorkshop 2016**

Vom 23. bis 25.06.2016

Friedrich-Ebert-Stiftung Berlin

**ADLAF-NachwuchsWorkshop 2016**

Vom 23. bis 25.06.2016 findet in der Friedrich-Ebert-Stiftung Berlin die interdisziplinäre ADLAF-Tagung zum Thema *Soziale Ungleichheit und Gewalt* statt. Im Rahmen dieser Tagung lädt die ADLAF-Nachwuchsgruppe herzlich zu einem Workshop am 23. Juni 2016 ein, auf dem Nachwuchswissenschaftler/-innen ihre Forschungsprojekte kurz vorstellen und mit Fachexpert/-innen diskutieren können. Hierzu findet sich anbei der Call for Paper. Auch wer seine Forschungen noch nicht vorstellen möchte, ist herzlich dazu eingeladen, als Zuhörer und Mitdiskutant/-in an dem Workshop teilzunehmen.

Im Anschluss an den Workshop findet die Wahl der Sprecherinnen und Sprecher der ADLAF-Nachwuchsgruppe statt. Die aktuellen Sprecherinnen stellen die Arbeit der Nachwuchsgruppe vor und geben einen Rückblick über die Aktivitäten des letzten Jahres. Wählen und gewählt werden kann jede und jeder, der Interesse an der Arbeit und am Engagement in der ADLAF-Nachwuchsgruppe hat.

Wir freuen uns auf Euch!

Die Sprecherinnen der ADLAF-Nachwuchsgruppe

Ana-Laura Lemke

Franziska Barth

**"World-Counter-Revolutions: 1917-1920 From a Global Perspective"**  
International Conference funded by the Volkswagen Foundation  
Organized by Prof. Dr. Stefan Rinke (Freie Universität Berlin) and Prof. Dr. Michael Wildt (Humboldt Universität Berlin)  
9 to 11 June 2016 - Hanover-Herrenhausen

**"World-Counter-Revolutions: 1917-1920 From a Global Perspective"**  
International Conference funded by the Volkswagen Foundation

Organized by Prof. Dr. Stefan Rinke (Freie Universität Berlin) and Prof. Dr. Michael Wildt (Humboldt Universität Berlin)

9 to 11 June 2016 - Hanover-Herrenhausen

<http://www.lai.fu-berlin.de/disziplinen/geschichte/conference-revolutions/index.html>

1917 was an important year for historical change on a global scale - not only due to the American entry into the War and the Russian Revolution. The year can rightly be considered the turning point of the First World War and the foundations for the decisive structures of the short 20th century.

Contemporary observers recognized these global connections very well. But in the historiography limited to the Nation State these global connections did not matter for decades. This has changed during recent years. New research projects have analyzed the transnational links between the innumerable revolts, rebellions and revolutions and the following violent reactions in all parts of the world. They have focused on the scarcely known incidents far away from the global "centers", investigated south-south relations and revealed new research potentials.

The conference will unite these new investigations and open up space for dialogues. Transnational and comparative approaches will be considered as well as perspectives from social, economic, cultural and political history. The revolutions and counterrevolutions of the years 1917-1920 will be compared. Their entanglements will be analyzed in a global context. How did the revolutionary potential develop in different world regions before 1917? What was the impact of the Russian Revolution? How can transfers of knowledge, experiences and practices be described? What kind of images were spread on a transnational scale? How can the relationship between local and external causes be described? What was the importance of violence in the disputes of the late war years and the early post-war years? What kind of reactions developed? To what extent were revolutionary and counterrevolutionary movements in different contexts and continents linked to each other?

We are looking forward to welcoming researchers at the conference "World-Counter-Revolutions: 1917-1920 from a Global Perspective" from June 9-11, 2016 in Hanover, Germany.

**Universität Bielefeld**  
**Forschungskolloquium InterAmerikanische Studien**  
**Kaltmeier / Michael / Raussert / Rohland**  
**Sommersemester 2016 / Di 18 - 20 h / Ort: X-E0-230**

**Forschungskolloquium InterAmerikanische Studien**  
**Kaltmeier / Michael / Raussert / Rohland**  
**Dealing with Crises. Environmental, Economic, Social and Cultural Perspectives on /**  
**from the Americas**  
**Sommersemester 2016 / Di 18 - 20 h / Ort: X-E0-230**

- 13.04.16 Eröffnungskolloquium der Fakultät  
Mittwoch Ulinka Rublack (Cambridge) Kepler: Der Astronom und die Hexe
- 19.04.16 Christiane Grinda Stephan (Bonn/Köln)  
Flood risk under construction and negotiation - Everyday practices of dealing with flood & other risks at the Usumacinta River in Chiapas, Mexico
- 26.04.16 Schreibwerkstatt / Writing Workshop InterAmerikanische Studien
- 03.05.16 Antonio Carbone (Berlin)  
Buenos Aires in the Epidemic Years: A Question of Urbanity
- 10.05.16 Gerardo Gutiérrez Cham (Guadalajara, México)  
Crisis y Escrituralidad en la Esclavitud en América (siglo XVIII)
- 17.05.16 Jan-Henrik Witthaus (Kassel)  
Midlife-Crisis zuzüglich Regierungskrise: Der Fall Lewinsky interamerikanisch betrachtet. Luis Rafael Sánchez' Roman 'Indiscreciones de un perro gringo' - 'The Indiscretions of Clinton's Dog' (2007)
- 24.05.16 Schreibwerkstatt / Writing Workshop InterAmerikanische Studien
- 31.05.16 Christine Hatzky (Hannover)  
Revolution und Frieden in Zentralamerika. Die Contadora-Initiative 1978-1996
- 07.06.16 Héctor Raúl Solís Gadea (Guadalajara, Mexiko)  
Octavio Paz y los intelectuales en México
- 14.06.16 William O'Reilly (Cambridge)  
Spain and the Americas in eighteenth-century Central Europe: A Crisis of Signification
- 21.06.16 Olivia Díaz Pérez (Guadalajara, Mexiko)  
Los intelectuales mexicanos y exilio alemán en México: Una izquierda fracturada
- 28.06.16 Gloria Chicote (UNLP, Argentinien)  
La crisis político-económica de las primeras décadas del siglo XX en la literatura popular impresa rioplatense
- 05.07.16 Paul Sutter (Boulder, Colorado/ München)

Pulling the Teeth of the Tropics: Environment, Disease, Race, and the U.S. Sanitary Program in Panama

- 12.07.16 Sebastian Jobs (Berlin)  
Uncertain Knowledge and Resistance: Slave Rebellions in the 19th-Century Southern United States
- 19.07.16 Schreibwerkstatt / Writing Workshop InterAmerikanische Studien
- 20.07.16 Gemeinsames Abschlusskolloquium der Fakultät  
Mittwoch Pierre Monnet (Paris / Frankfurt a.M.) Natio und Nation im Mittelalter: Chancen und Gefahren eines Wortes für die Moderne

**“Nunca nadie me preguntó”**  
***Violencia, cuerpo y performatividad***  
***Coloquio Internacional, Hamburgo (Alemania), 15 y 16 de abril de 2016.***  
***Lugar: Torre de Filología de la Universidad de Hamburgo - Sala 1150***

La violencia de género sufrida por las mujeres durante los Estados terroristas impuestos en Latinoamérica a fines del siglo XX ha sido largamente invisibilizada.

En los últimos años múltiples factores modificaron los marcos sociales habilitando la palabra para las víctimas de esas situaciones traumáticas. Nuevas sensibilidades surgidas al calor de los movimientos de derechos humanos y de los movimientos de mujeres han posibilitado escuchar otras voces.

Tomando como marco de referencia la perspectiva de género, y las contribuciones feministas y de derechos humanos, este coloquio pretende aportar un espacio de reflexión sobre los logros y las dificultades en función de visibilizar las relaciones jerárquicas de género que colocaron a las mujeres en situaciones de subordinación en esos contextos.

La convocatoria está destinada a investigadores de estas temáticas pertenecientes a universidades latinoamericanas y europeas a fin de ampliar el intercambio de ideas, conceptos y situaciones problemáticas desde distintas situaciones locales. El coloquio aspira a estimular estas experiencias en tanto constituyen una instancia enriquecedora para el desarrollo de la tarea investigativa, a la vez que se conforman como espacios de debate académico y fortalecen los vínculos con colegas de otros países.

### **Organizadores**

- Lizel Tornay | Investigadora | Instituto Interdisciplinario de Estudios de Género | Facultad de Filosofía y Letras | Universidad de Buenos Aires. E mail: [lizelt\[at\]gmail.com](mailto:lizelt[at]gmail.com)
- Izabel Fontes | Doctoranda | Instituto de Románicas | Facultad de Humanidades | Universidad de Hamburgo. E mail: [fontesizabel\[at\]gmail.com](mailto:fontesizabel[at]gmail.com)
- Erick Ramos | Doctorando | Instituto de Románicas | Facultad de Humanidades | Universidad de Hamburgo. E mail: [ergus11\[at\]gmail.com](mailto:ergus11[at]gmail.com)
- Markus K. Schäffauer | Investigador | Instituto de Románicas | Facultad de Humanidades | Universidad de Hamburgo. E mail: [markus.schaeffauer\[at\]uni-hamburg.de](mailto:markus.schaeffauer[at]uni-hamburg.de)

Mehr Informationen unter folgenden Link: [http://www.nunca-nadie.de/?page\\_id=32](http://www.nunca-nadie.de/?page_id=32)



## Calls for Papers

Call for Paper  
Workshop der ADLAF-Nachwuchsgruppe  
am 23. Juni 2016  
Einsendeschluss: 24.04.2016

### Workshop der ADLAF-Nachwuchsgruppe am 23. Juni 2016

Im Rahmen der ADLAF-Tagung, die vom 23. bis 25.06.2016 in der Friedrich-Ebert-Stiftung Berlin unter dem Schwerpunkt *Soziale Ungleichheit und Gewalt* stattfindet, lädt die ADLAF-Nachwuchsgruppe junge Forscherinnen und Forscher dazu ein, ihre Dissertationsprojekte in Form einer Kurzpräsentation und einer Posterausstellung zu präsentieren.

Die Einladung richtet sich an DoktorandInnen aus allen geistes- und sozialwissenschaftlichen Disziplinen, die sich thematisch mit Lateinamerika befassen, wobei das Thema des Workshops bewusst offen gehalten ist. In Form von 5-minütigen Kurzpräsentationen sollen NachwuchswissenschaftlerInnen ihr Projekt oder einen interessanten Teilaspekt ihrer Forschung vorstellen und dies mit einem Poster visualisieren. Im Anschluss geben eingeladene FachexpertInnen Rückmeldung zu den vorgestellten Präsentationen.

Interessierte NachwuchswissenschaftlerInnen schicken bitte ein kurzes, einseitiges Abstract zur Forschungsfrage und zur geplanten Präsentation (inkl. Angaben zur Person) bis zum **24. April 2016** an:

**adlafnachwuchs@giga-hamburg.de**

Der Workshop soll den wissenschaftlichen Dialog unter NachwuchswissenschaftlerInnen und VertreterInnen der Fachdisziplinen fördern und ein Forum bieten, Forschungsprojekte vorzustellen und zu diskutieren. Darüber hinaus soll durch diese wissenschaftlichen Aktivitäten die Nachwuchsarbeit der ADLAF intensiviert werden. Im Anschluss findet die Wahl der neuen SprecherInnen der ADLAF-Nachwuchsgruppe statt.

Die SprecherInnen der ADLAF-Nachwuchsgruppe:

Ana-Laura Lemke

Franziska Barth

**FIW Summer School 2016**  
**Bridging the Gap**  
**Soziologische Theorie und empirische Forschung**  
**06. September - 09. September 2016**  
**Forum Internationale Wissenschaft Rheinische-Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn**  
**Einsendeschluss: 30. April 2016**

**FIW Summer School 2016**  
**Bridging the Gap**  
**Soziologische Theorie und empirische Forschung**

06. September - 09. September 2016  
Forum Internationale Wissenschaft  
Rheinische-Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn

Die Vermittlung von Theorien, empirischen Beobachtungen und Forschungsmethoden ist ein komplexes und mitunter schwieriges Unterfangen. So zentral eine Passung dieser drei Elemente für soziologische Forschungsprojekte sein mag, so überraschend ist jedoch, wie gering institutionalisiert und oft nur intuitiv die Herstellung dieser Passung vollzogen wird. Unabhängig von der angeblichen Kluft zwischen „soziologischer Theorie“ und „empirischer Sozialforschung“ kombinieren sozialwissenschaftliche Forschungspraxen Theorien, empirische Beobachtungen und Methoden auf unterschiedliche Art und Weise. In der FIW Summer School soll dieser Vielfalt Raum gegeben werden, indem die Relationierung dieser drei Aspekte aus unterschiedlichen Perspektiven expliziert, diskutiert und als Teil des Forschungsprozesses offengelegt wird. Die Summer School unterstützt DoktorandInnen, Postdocs und Masterstudierende aus der Soziologie und angrenzenden Disziplinen dabei, das Dreieck von Daten, Methoden und Theorien in ihren eigenen Forschungsarbeiten gewinnbringend zu verbinden. Dabei geht es explizit nicht darum, für einzelne Kombinationen Partei zu ergreifen oder sie gegeneinander auszuspielen. Vielmehr sollen die heuristischen Potentiale verschiedener Konstellationen und Herangehensweisen an den Forschungsprojekten der TeilnehmerInnen erprobt und diskutiert werden. Welche Fragestellungen ergeben sich aus spezifischen Kombinationen von Theorien, Methoden und empirischem Material? Welche Untersuchungsgegenstände lassen sich auf welche Art und Weise operationalisieren? Wie verändert sich unser Blick durch verschiedene Theorien und ihre Heuristiken? Wo liegen die Möglichkeiten und Begrenzungen unterschiedlicher Theorien und welchen Zugriff erlauben sie auf die Empirie? Die Summer School wird von erfahrenen ForscherInnen geleitet, deren Expertise die Breite des Faches und eine Vielzahl von Herangehensweisen abdeckt: Sina Farzin (Hamburg) Gunnar Otte (Mainz) Jo Reichertz (Duisburg-Essen) Annette Schnabel (Düsseldorf) Werner Vogd (Witten/Herdecke) Im Programm wechseln sich verschiedene Formate der Projektpräsentation und programmatischen Diskussion ab: Vorträge der ReferentInnen, Plenumsdiskussionen, Gruppendiskussionen, sowie die Erarbeitung der Forschungsprojekte der TeilnehmerInnen durch Vorträge und in Gruppenarbeiten.

Bewerbungen sollten eine bis zu 5-seitige Skizze eines Forschungsprojekts (Dissertation, Habilitation, geplantes Drittmittelprojekt o.ä.) enthalten. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **30. April 2016** an [fiw.summerschool@uni-bonn.de](mailto:fiw.summerschool@uni-bonn.de)

Die Teilnahmegebühr für den 4-tägigen Kurs (6.9. - 9.9.2016) beträgt € 250,- und schließt die Verpflegung tagsüber ein. Anfahrt und Übernachtungen organisieren sich die TeilnehmerInnen selbst (ein begrenztes Hotelkontingent für den Zeitraum ist in der Bonner Altstadt vorreserviert). Für einige BewerberInnen kann das FIW die Teilnahmegebühren übernehmen, sofern diese über keine Möglichkeit einer eigenen institutionellen Finanzierung verfügen. Bitte geben Sie an, ob Sie sich um eine solche Finanzierung bewerben.

Weitere Informationen sind zu finden unter [www.fiw.uni-bonn.de/lehre/FIW-Summerschool-2016](http://www.fiw.uni-bonn.de/lehre/FIW-Summerschool-2016)

Organisationsteam: Julian Hamann, Damien Krichewsky, Evelyn Moser, Leopold Ringel, Philipp Rückheim, Tobias Werron

**Eternauta-Ausstellung in Stuttgart**  
**Montag 18.01.16 bis Freitag 15.04.16**  
**Der Mythos Eternauta - Héctor Germán Oesterheld**  
**Héctor Germán Oesterheld**

Eternauta-Ausstellung in Stuttgart  
Montag 18.01.16 bis Freitag 15.04.16

**Der Mythos Eternauta - Héctor Germán Oesterheld**  
**Héctor Germán Oesterheld**

Veranstaltungsreihe: Mythos Eternauta

Ein argentinischer Comic und die Militärdiktatur

Buenos Aires, Ende der 50er Jahre. Juan Salvo sitzt mit seiner Frau, seiner Tochter und Freunden beim Kartenspiel, als es zu schneien beginnt. Der Schnee, der auf die Stadt fällt, ist tödlich, sein Gift dringt durch jede Ritze, wer mit ihm in Berührung kommt, der stirbt. Außerirdische haben Buenos Aires erobert, mit Hilfe des Schnees, mit Rieseninsekten und verklavten Wesen eines anderen Planeten töten sie die Bewohner der Stadt oder verwandeln sie in Robotermenschen. Juan Salvo und seine Freunde gehören zu den wenigen Überlebenden. Und sie entschließen sich, gegen den übermächtigen Feind in den Kampf zu ziehen. Ein Kampf, bei dem Juan Salvo nicht nur sein eigenes Leben aufs Spiel setzt - sondern auch das seiner Familie...

„El Eternauta“ nannte der Comicautor Héctor Germán Oesterheld die Science-Fiction-Serie, die er gemeinsam mit dem Zeichner Francisco Solano López 1957 begann. Sie wurde ein Erfolg: Weil Juan Salvo kein Superheld ist, sondern nur stark, wenn er mit seinen Freunden gemeinsam kämpft. Der Comic ist Oesterhelds Plädoyer für Menschlichkeit und Solidarität. Als 1976, knapp 20 Jahre später, das Militär sich an die Macht putscht und die gewaltsamste Diktatur der argentinischen Geschichte beginnt, geht Oesterheld gemeinsam mit seinen vier erwachsenen Töchtern in den Untergrund, um gegen die Militärs zu kämpfen. Es ist ein aussichtsloser Kampf. Sieben Jahre später sind 30 000 Argentinier tot oder verschwunden. Für ihre Familien und das ganze Land ist der „Eternauta“ seither ein Symbol: Für den Widerstand gegen die Diktatur und die endlose Suche nach ihren Liebsten.

Nun erscheint dieser Comic im Berliner Avant-Verlag zum ersten Mal auf Deutsch. Die Ausstellung dazu wurde von Anna Kemper (ZEITmagazin) gemeinsam mit dem Literaturhaus Stuttgart und der Agentur Gold & Wirtschaftswunder entwickelt.

Ausstellungseröffnung am 18.01.16, 20.00 Uhr  
mit Peer Steinbrück, José Muñoz, Anna Kemper, Johann Ulrich  
Moderation: Dirk Schümer (Die WELT)  
Musik: Grupo Sal - Duo  
Eintritt: Euro 10,- / 8,- / 5,-  
Gefördert von der Kulturstiftung des Bundes

In Kooperation mit dem avant-verlag, der Akademie der Künste, dem Projekt erc-Narrative des Terrors und Verschwindens, der Botschaft der Republik Argentinien

Die Ausstellung ist vor und nach den Abendveranstaltungen sowie nach telefonischer Anmeldung (0711 / 22 0 217 3) zu sehen.



### **Amphibien und Reptilien der Neotropis. Entdeckungen deutschsprachiger Forscher in Mittel- und Südamerika**

Kwet, A./Niekisch, M. (Hrg.) (2016): Amphibien und Reptilien der Neotropis. Entdeckungen deutschsprachiger Forscher in Mittel- und Südamerika.

Vorgestellt anlässlich der Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Herpetologie und Terrarienkunde e.V. (DGHT) am 04.03.2016 in München vom Arbeitskreis Literatur und Geschichte der Herpetologie und Terrarienkunde.

Mit diesem Sammelband über die Beiträge deutschsprachiger Forscher zur Herpetologie der Neotropis ist ein spannender Überblick über die herpetologischen Entdeckungen früher Forschungsreisender in Süd- und Mittelamerika gelungen. Die Artikel sind in zeitlicher Reihenfolge der Expeditionen geordnet.

Aus dem Geleitwort von Prof. Fritz Jürgen Obst: "Es spannt sich ein weiter Zeit- und Handlungsbogen von den ersten deutschen Forschungsreisen nach Südamerika in den frühen Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts bis in unsere Gegenwart, denn die Autoren des vorliegenden Bandes sind teilweise selbst inzwischen renommierte Erforscher der Herpetofauna der Neotropis."

Mehr Informationen unter folgenden Link: <http://www.chimaira.de/gp/amphibien-und-reptilien-der-neotropis-entdeckungen-deutschsprachiger-forscher-in-mittel-und-suedamerika-mertensiella-band-nr-23.html>

### **Latein- und Südamerika**

Bernet, Claus (2016): Latein- und Südamerika. In: Meisterwerke des Himmlischen Jerusalem. Band 39, Books on Demand.

### **Stolpersteine auf dem Friedensweg Die Perspektiven für den Friedensprozess in Kolumbien**

Witte, Lothar (2016) Stolpersteine auf dem Friedensweg Die Perspektiven für den Friedensprozess in Kolumbien. März, PERSPEKTIVE, FES Kolumbien.

Vollständiger Text unter folgenden Link: <http://www.fes.de/lmk/21u>

### **Hoffnung auf Frieden - Verhandlungen mit der FARC-Guerilla auf der Zielgeraden**

KAS (2016): Hoffnung auf Frieden - Verhandlungen mit der FARC-Guerilla auf der Zielgeraden. Auslandsbüro in Kolumbien, THEMENSEITE FRIEDENSPROZESS.

Alle Texte unter folgenden Link: <http://www.kas.de/kolumbien/de/pages/15328/>

### **Índice de desarrollo democrático de América Latina**

KAS (2015) Índice de desarrollo democrático de América Latina. Uruguay.

Vollständiger Text unter folgenden Link: <http://www.idd-lat.org/2015/downloads/idd-lat-2015.pdf>

## Massenproteste und politischer Stillstand

KAS (2016): Massenproteste und politischer Stillstand. Auslandsbüro in Brasilien.

Brasilien stellt knapp fünf Monate vor dem Beginn der Olympischen Sommerspiele Negativrekorde auf: Mitten in einer historischen Wirtschaftskrise findet die Aufdeckung des größten Korruptionsnetzwerks der Geschichte des Landes einen neuen Höhepunkt in den Vorwürfen gegen den Ex-Präsidenten Luiz Inácio „Lula“ da Silva. Währenddessen steht Präsidentin Dilma Rousseff kurz vor dem endgültigen Bruch mit ihrem wichtigsten Koalitionspartner und muss wegen eines laufenden Amtsenthebungsverfahrens um ihre Präsidentschaft bangen. Nun forderten Millionen Demonstranten ihren sofortigen Rücktritt.

Vollständiger Text unter folgenden Link:

<http://www.kas.de/brasilien/de/publications/44569/>

## Interdisciplinary Mexico / México Interdisciplinario FRONTERA NORTE II / U.S.-MEXICO BORDER II Año V N 9 Editorial

### Editorial

LIZETTE JACINTO / FRANK LEINEN 4

### Poemas

JUAN ARMANDO ROJAS JOO / JENNIFER RATHBUN

Selección de poemas 9

Estímulo AMREI COEN

No volver nunca más 12

### Artículos

RALF MODLICH

Poblaciones fronterizas y cruces de límites en Moriremos como soles de Gabriel Trujillo

Muñoz 19

SALVADOR C. FERNÁNDEZ

Violencia e identidad fronteriza en la narrativa policiaca mexicana a fines del milenio 32

JUAN ARMANDO ROJAS JOO

Género e identidad, elementos en la poesía comprometida de tres poetas chihuahuenses:

Arminé Arjona, Susana Chávez y Micaela Solís 47

ANA GABRIELA HERNÁNDEZ GONZÁLEZ

Ciudad Juárez, 'ni exótica ni emocionante': (Re)memoración de las víctimas desde los espacios de violencia en la poesía de Arminé Arjona y Carmen Julia Holguín Chaparro

61

ANDREA GREMELS Transculturalidad y borderología: El arte fronterizo de Guillermo Gómez-

Peña 76

LIZETTE JACINTO Feminización de la transmigración irregular centroamericana en su paso por México: antecedentes y contexto actual 90

SAYAK VALENCIA

This is what the worship of death looks like. Capitalismo Gore, TLCAN y máquina feminicida 106

### Reseñas

JENNY AUGUSTIN

- Frauke Gewecke (2013): De islas, puentes y fronteras. Estudios sobre las literaturas del Caribe, de la Frontera Norte de México y de los latinos en EE.UU. 119
- FRIEDHELM SCHMIDT-WELLE
- Thakkar, Amit (2012): The Fiction of Juan Rulfo. Irony, Revolution and Postcolonialism 122
- MERYEM İÇİN
- Tasis Moratinos, Eduardo (2014): El exilio en la poesía de Tomás Segovia y Angelina Muñiz Huberman 124
- ZAIDA GODOY NAVARRO
- Verena Dolle (Hrsg.) (2014): La representación de la Conquista en el teatro latinoamericano de los siglos XX y XXI 128

**“The Right to Self-determination”: Right and Laws Between Means of Oppression and Means of Liberation in the Discourse of the Indigenous Movement of Ecuador**

Altmann, Philipp (2016) “The Right to Self-determination”: Right and Laws Between Means of Oppression and Means of Liberation in the Discourse of the Indigenous Movement of Ecuador. *International Journal for the Semiotics of Law* 29(1):121-134, DOI: 10.1007/s11196-015-9415-z.

**Mensch sein heißt Familie sein. Herausforderungen der Familie in Lateinamerika**

Stefan Silber, Stefan (2016): Mensch sein heißt Familie sein. Herausforderungen der Familie in Lateinamerika, in: Forum Weltkirche 135 2, 29-33.

**„Sie ist die Zukunft der Kirche.” Solange es Arme gibt, wird es die Theologie der Befreiung geben**

Silber, Stefan (2016): „Sie ist die Zukunft der Kirche.” Solange es Arme gibt, wird es die Theologie der Befreiung geben, in: Publik-Forum (2016) 5, 36.

**Negotiating interference: US democracy promotion, Bolivia and the tale of a failed agreement**

Wolff, Jonas (2016): Negotiating interference: US democracy promotion, Bolivia and the tale of a failed agreement, in: *Third World Quarterly*, DOI: 10.1080/01436597.2016.1153418, <http://dx.doi.org/10.1080/01436597.2016.1153418>.

**Modernidad y violencia**

Gandler, Stefan /Hernández, Oliva Solís (2016): Modernidad y violencia. México, D.F./Querétaro, Miguel Ángel Porrúa/Universidad Autónoma de Querétaro, 246 pp. ISBN 978-607-401-971-1.

Estamos acostumbrados, por la actual situación nacional e internacional, a vincular el concepto de violencia con algo exclusivamente destructivo, denigrante y repugnante. Al mismo tiempo, la independencia de México, la reforma, el término de la invasión francesa -con Maximiliano de Habsburgo como representante del sistema feudal europeo en México-, y la derrota de la dictadura de Porfirio Díaz, no hubieran sido posibles sin la violencia

rebelde y revolucionaria que tuvo que ser ejercida para poner fin a la violencia destructiva de los regímenes represivos.

Aunque el fascismo y el nacionalsocialismo, y sus procesos de genocidio, no llegaron de manera directa hasta México, el país había estado involucrado en ello indirectamente, no solamente por haber participado activamente en el esfuerzo militar de los aliados contra las potencias del “eje” fascista, sino también por haber recibido a miles de refugiados y haber contado entre sus diplomáticos con dos del más alto nivel mundial, en términos de oposición a la violencia genocida nacionalsocialista: Isidro Fabela y Gilberto Bosques. La violencia destructiva contra seres humanos, en el siglo XX, ha sido ejercida en la gran mayoría de los casos por los Estados o bloques de poder que se auto declaran “Estados” (como fue el caso del Nacionalsocialismo alemán).

La mencionada excepción de diplomáticos del Estado mexicano, se debió al hecho de la contra-violencia ejercida en la Revolución Mexicana, para acabar con una forma de convivencia estructuralmente violenta. En consecuencia, ello llevó a un Estado posrevolucionario que, en su momento, fue uno de los más decididamente anti-fascistas del mundo, es decir, uno de los Estados más claramente dirigidos en contra de la violencia destructiva.

Es en este campo de tensión dialéctica, entre *violencia revolucionaria* y su consecuencia: la *detención de la violencia fascista y nacionalsocialista* -cuya culminación fue la *Shoah*, la destrucción de los judíos europeos-, en el cual habría que desarrollar las discusiones sobre el tema de la *violencia*, si no se quiere caer en una simple repetición de las ideologías actualmente reinantes. Pues dichas ideologías, condenan una y otra vez “la violencia” de manera abstracta y, al mismo tiempo, esconden (o incluso defienden) sus orígenes sociales, económicos, históricos y psicológicos al embellecer apologeticamente las relaciones sociales y de reproducción capitalistas.

Al mismo tiempo, hoy es necesaria cierta distancia conceptual crítica para evitar caer en una fetichización de la violencia, como ha pasado en más de una ocasión. Vale la pena mencionar, en este contexto, a Adolfo Sánchez Vázquez, a quien le interesan, entre otras cosas, las diversas formas de violencia aplicadas en la política y en el arte. En el último caso, esa violencia cae sobre materia pasiva, la piedra que se va a labrar, por ejemplo, pero en el primero, ejerce su acción sobre seres activos, cuya conciencia pretende formar y que, en dado caso, puede generar una contra violencia. Citemos aquí una frase central de ese filósofo para aludir al arco tensado en que se mueve Sánchez Vázquez: “La violencia se halla tan vinculada a toda producción o creación históricas que no ha faltado quien vea en ella la fuerza motriz misma del desenvolvimiento histórico. (Dühring, Gumpłowicz y, en general, los que han tratado de justificar teóricamente el racismo y el fascismo.)”

En este sentido, esperamos que el presente libro logre aportar algunos elementos para el mayor entendimiento de la violencia humana (y en contra de humanos) en la época actual.

## Impressum

Herausgegeben im Auftrag der ADLAF durch:  
GIGA Institut für Lateinamerika Studien (ILAS)  
Neuer Jungfernstieg 21  
20345 Hamburg

Vorsitzender der ADLAF: Prof. Dr. Detlef Nolte

Kontakt:

Tel.: 0049-(040)-42825-560

Fax.: 0049-(040)-42825-562

E-mail: [adlaf@giga-hamburg.de](mailto:adlaf@giga-hamburg.de)

Internet: <http://www.adlaf.de>

Redaktionelle und technische Bearbeitung: Indi- Carolina Kryg,  
Sofía Álvarez